

2

Додаткова угода
До Договору № КД-4283 від 08.09.2003р.

„15” 03 2004р.

м. Одеса

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому „Орендодавець” в особі начальника порту Єгорова А.Ю., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

і Підприємство з іноземною інвестицією „Металзюкрайн Корп. Лтд”, назване у подальшому „Орендар”, в особі генерального директора Семенова С.М., що діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом названі у подальшому „Сторони”, уклали цю додаткову угоду про нижченаведене:

1. Орендодавець повертає Орендарю портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 для використання у господарській діяльності для надання комплексу навантажувально-розвантажувальних робіт після виконання капітального ремонту. Портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 включається до об’єктів оренди.

2. Сторони прийшли до згоди внести наступні зміни у Договір № КД-4283 від 08.09.2003р.

- п. 1.3. – змінити, виклав у наступній редакції:

“Технічні характеристики доведені, а загальна вартість майна визначена у Звіті про незалежну оцінку майна ДП „Одеський морський торговельний порт”, що передається в оренду ПП “Металзюкрайн Корп. Лтд”(дата оцінки - 18.03.2003р.). Вартість портового тягача “Терберг” інв.№3202 складає 339788грн. (дата оцінки 23.02.2004р.)

Загальна вартість майна на дату оцінки складає 32 183 641,77гривень.

- п. 3.1.- змінити, виклав у наступній редакції:

“Орендна плата визначається на підставі Методики розрахунку орендної плати, затвердженої Постановою Кабінету Міністрів України №786 від 04.10.1995р.

Орендна плата за базовий (лютий 2004р.) місяць оренди складає 134098,51гривень(сто тридцять чотири тисячі дев’яносто вісім гривень п’ятдесят одну копійку), без урахування ПДВ, виходячи з орендної ставки 5 % вартості майна (розрахунок орендної плати є Додатком № 3 до Договору). ПДВ нараховується згідно чинного законодавства.

Розмір орендної плати за кожний наступний місяць визначається шляхом коригування розміру місячної орендної плати за попередній місяць на індекс інфляції за поточний місяць.”

- Включити портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 до додатків до Договору №№ 1,2,3 .

3. Факт повернення Орендарю портового тягача "Терберг" інв.№ 3202 оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.
4. Інші умови договору, не порушені цією додатковою угодою залишаються без змін та сторони підтверджують свої зобов'язання по них.
5. Ця угода є невід'ємною частиною Договору № КД-4283 від 08.09.2003г., складена у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.
6. Ця додаткова угода набирає чинності з дати підписання її сторонами.

Орендодавець
ДП "Одеський морський торговельний порт"

Орендар
ПІИ "Металзюкраїн Корп.ЛТД"

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл., 1
 р/р 26008660532590 в ООФ АКБ "Укрсоцбанк"
 МФО 328016, код ЄДРПОУ - 01125666,
 ПІН-011256615017
 № свідоцтва - 40379372

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл., 1
 р/р 26002127261 в МПБ м. Іллічівська,
 МФО 328168, код ЄДРПОУ 19349403



Егоров А.Ю.



Семенов С.М.

Володимир І. Козменко
 Нає. О.М.М. *Карпенко*

[Handwritten signature]

Приложение № 1
к доп. соглашению
№ 102483 от 15.03.2004г.

АКТ
передачи-приема
движимого имущества ГП «ОМТП» передаваемого в аренду
СК ПИИ «Металзюкрейн»

Наименование объекта	Инвентарный номер	Техническое состояние
Портовый тягач «Герберг»	3202	Технически исправен

Передал:

Начальник
ГП «Одесский морской торговый порт»



Егоров А.Ю.

Владимир Кофеев

Кар. ОМТП *М. Карпенко*

Принял:

Генеральный директор
СК ПИИ «Металзюкрейн»



Семенов С.Н.